ВЕСЕЛИЙ ВЕЧІР В УКР. РОБ. ДОМІ!

ДРАМГУРТОК ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відограє —

В СУБОТУ, 13 ГРУДНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

дуже смішну комедію на 3 дії п. н.:

ЗАРУЧИВСЯ

Хто з ким, як і чому заручився? Щоб довідатися, прийдіть побачити цю комедію цеї суботи.

КРІМ ПРЕДСТАВЛЕННЯ — БРАТИ МИХАЙЛОВСЬКІ БУДУТЬ ПОКАЗУВАТИ ШТУКИ, ЯК ХОДЖЕННЯ ПО ДРОТІ Й ІНШЕ.

Памятайте, це останнє суботнішне підприємство перед базаром!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП 25 ЦЕНТІВ ДЛЯ ВСІХ.

КОНЦЕРТ ДУТОЇ ОРХЕСТРИ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 14 ГРУДНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ

Крім Дутої Орхестри виступатимуть також хор, солісти, декляматори і інші. Це останній концерт перед базаром. Приходіть завчасно!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

БАЗАР! БАЗАР-ЯРМАРОК

— ПОЧИНАЄТЬСЯ —

В ПОНЕДІЛОК, 15 ГРУДНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

Старанням відділу ТУРФДім вже повних два місяці йде підготовка до ВЕЛИКОГО ЯРМАРКУ-БАЗАРУ в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Базарний комітет заповнив магазин усім добром. Ціле стадо живої домашної птиці вже тижнями ситніває на здоровля своїх споживачів. Шоколадного краму, добірного печива, мясива усякого, овочів з далекого полудня, діточих іграшок-забав, усього того стільки—що й цілий Укр. Роб. Дім старчить заповнити. Просторі стіни Укр. Роб. Дому оздоблюватимуть виставки найновіших виданнів робітничої літератури з Радянської України. Книжки манитимуть читачів до себе. Народні вишивки ніжними, гармонійними колірами встелять стіни Укр. Роб. Дому. Прийдіть лише на цей

БАЗАР-ЯРМАРОК повітає кожного покупця й споживача його краму. Продавці і обслуга уся теж радо йтимуть назустріч своїм гостям. І кухня своя буде. Хором гомонітимуть продавці базарного краму, закликаючи до себе гостей, дзвінкими звуками нестисьме гомін задоволених гостей-покупців.

Ви не купуйте нічого перед базаром. Зачекайте до 15-го грудня. На базарі дістанете усього, чого лише забажаєте. Про дешевість отого краму немає й що говорити. Звісно ж, на базарі увесь крам йде малощо не даром. Прийдіть тільки. А не забудьте покликати своїх сусідів чи друзів. Добре? Базарний комітет ждатиме на вас у самих дверях. БАЗАРКОМ.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціяліст по венеричним недугам і спеціяліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET Тел. Trinity 7132 TORONTO, ONT.
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE Тел. Lloydbrook 3353
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Центральний Пропаґандистичний Кампанійний Комітет повідомляє всі Районові Кампанійні Комітети, щоб прибули на СПІЛЬНИЙ МІТІНҐ, котрий відбудеться в неділю, 14 грудня, в годині 10 рано в салі Укр. Роб. Дому.

Обовязком членів районових комітетів прибути на цей мітінґ, щоб дати звіт з кампанійної праці за минулий тиждень і виробити плян праці на слідуючий тиждень.

Центрком.

Оцим подається до відома, що в Українськім Робітничім Домі у Вінніпегу відбуваються руханкові, спортивні вправи в такім порядку: в понеділок, від год. 8—9 вечером для товаришок, від 9 год. для товаришів. У вівторок від год. 8 вечером для товаришок. В суботу для шкільної молоді від години 10—11 рано.

Всі товариші і товаришки, що люблять спорт і мають охоту вправлятися в руханці, можуть вписуватися в днях відбування вправ в спортовій салі в Укр. Роб. Домі.

Цим дається до відома, що в суботу, 13 грудня, в годині 8.30 вечером, в салі Польського Робітничого Дому зідбудеться **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.** Просимо товаришів, товаришок і симпатиків прибути на цю забаву і поперти наше підприємство. На забаві буде грати добірна музика.

В неділю, 14 грудня, в год. 2-ій пополудні відбудуться **РІЧНІ ЗБОРИ** Польського Робітничого Товариства. Обовязком кожного члена прибути.

В неділю, 14 грудня, в год. 8.30 вечером відбудеться **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.** Проситься робітників і робітниць прибути на цей коцерт.

Заряд ПРТ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Драмсвітгурток при відділі ТУРФДім в Транскона, Ман., відограє в суботу, 13-го грудня, в салі УРД в Іст Килдонан дуже гарну, цікаву, повчаючу й веселу драму на чотири дії, Г. Тогобочного, п. н. **"БОРЦІ ЗА МРІЇ"** або **"КАІН І АВЕЛЬ".** В цій штуці дуже влучно змальоване убоге життя селянства та його неясну боротьбу з куркулями, старшиною та всякою іншою голотою, яка зі всіх боків натягала убоге й темне селянство. За те тільки, щоби дістати якнайбільше землі, щоби задурувати селян й користати з них, старший брат намавляє темних селян та босяків, щоби вони постаралися покінчити з його рідним молодшим братом, який бореться за інтереси бідного селянства, а шкодить інтересам його та взагалі інтересам куркулів й старшини. Цілий зміст штуки тяжко переповісти в цім оголошенню. Треба побачити виставу цеї гарної драми "Борці за мрії". Кожний український робітник і робітниця Іст Килдонан й Елмвуд повинні обовязково побачити виставу "Борці за мрії". Вступ 25 центів для старших, а 10 ц. для дітей повище шість років. Початок в годині 8.30. Приходіть громадно й приходіть на час!

Цим повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції в Іст Килдонан, що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** згаданого відділу відбудуться в пятницю, 12 грудня, в год. 8-ій вечером. Обовязком членкинь бути присутними.

СТ. БОНІФЕЙС, МАН.

Оцим подається до відома, що старанням драмсвітгуртка при відділах ТУРФДім і РЗТ в Сейнт Боніфейс відіграється в суботу, 13 грудня, в год. 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі гарну комедію на 4 дії п. н. **"МАРКО СПОТИКАЙЛО".** Драмгурток докладає всіх старань, щоб штука вийшла задоволяючо. Приходіть громадно! Вступ 25 і 15 ц. Мистком.

Заразом подається до відома усім членам відділу ТУРФДім, що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** вище згаданого відділу відбудуться в неділю, 14 грудня, в год. 2.30 пополудні, в Укр. Роб. Домі. Приходіть на час! Заряд.

Рівно ж подається до відома, що в неділю, 14 грудня, в год. 8.30 вечер, в Укр. Роб. Домі відбудеться величавий **КОНЦЕРТ-МІТІНҐ** з нагоди 4-ої річниці існування відділу РЗТ в Сейнт Боніфейс. Робітники і Робітниці! Приходіть масово на це святкування річниці. На концерті буде промовляти бесідник з Вінніпегу.

МОНТРЕАЛ, КВЕ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Монтреалі відбудуться в четвер, 18 грудня 1930 р., в Принс Артур Гали, під числом 57 Принс Артур стр. Іст. Початок в год. 8-ій вечером. Кожний член і кожна членкиня повинні бути на річних зборах.

УВАГА! ВЕҐРЕВИЛ Й ОКОЛИЦЯ!

З нагоди 4 річниці існування Українського Робітничо-Фамерського Дому у Веґревил, відділ ТУРФДім устроює двоє поважних підприємств для вшанування цего свята.

В неділю, 21 грудня відбудеться **СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНҐ** з добірною програмою.

В понеділок, 22 грудня відіграється невмірущу драму М. Ірчана п. н. **"ДВАНАЦЯТЬ".**

Просимо робітництво і фармерство з Веґревил і дооколичних місцевостей прибути як найчисленніше, щоб спільно і величаво відсвяткувати чотирорічні здобутки організованого українського фармерства і робітництва у Веґревил.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монтреалі й Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталях.
Office: Cor. SELKIRK & McGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

ЗАЙДІТЬ ЦІЄЇ ПЯТНИЦІ, 12-ГО ГРУДНЯ, ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕҐУ!

Зараз в Радянському Союзі йде з великим розмахом ударне соціялістичне будівництво. У тій змагальній потужній праці беруть участь усі трудящі СРСР. Обєднані в могутні трейд-юнії Червоного Профінтерну робітники й робітниці Радянського Союзу будують трудящим новий світ, нове соціялістичне життя.

ЧЕРВОНІ ТРЕЙД-ЮНІЇ В СОЦІЯЛІСТИЧНОМУ БУДІВНИЦТВІ СРСР

—Оце й тема докладу, що його виголосить тов. Т. ПИЛИПАС цієї пятниці, 12-го грудня, в 9-ій годині вечером в Укр. Роб. Домі. Питання важливе, з яким треба познайомитися усім робітникам. Й тому Освітком кличе усіх трудящих Вінніпегу прибути на той доклад у пятницю.

ОСВІТКОМ.

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПРИЙТИ НА ЗАБАВУ Й ТАНЦІ В ЧЕТВЕР, 11 ГРУДНЯ, ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕҐУ!

Оце вже остання забава з танцями перед базаром. Треба ще деяких річей на базар. Багато ж прибуде гостей і покупців, усіх їх треба задоволити усяким крамом. Годі ж випустити гостей голіруч з базару. Треба, щоб усі відвідувачі базару виходили з Укр. Роб. Дому обладовані усім добром. Допоможіть ще нам доповнити наш базаровий магазин і прийдіть у цей четвер, 11 грудня, в 8 годині вечером до Укр. Роб. Дому.

ЗАБАВА Й ТАНЦІ

відбудуться старанням відділу Жінсекції ТУРФДім.

Коли йтимете на забаву й танці, так не забудьте взяти зі собою дещо на базар, хоч і гроші теж радо приймемо. Гадаємо, що на цю останню передбазарову забаву й танці прибудуть усі, що бажають провести пару хвилин з близькими друзями й знайомими.

Заряд Жінсекції ТУРФДім.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової ґазети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої ґазети в англійській мові, що провадила б клясову боротьбу, за виїмком "Воркера". Через девять років ця ґазета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє клясово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік $2.00; на пів року $1.00.
Поодиноке число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find ..... for my subscription to the "Worker"

for a period of .....

Name ..... City .....

Address .....

THE WORKER
94 A CHURCH STREET
TORONTO — — — ONTARIO

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ

Оцим повідомляється наші відділи ТУРФДім, Жінсекції, Секції Молоді і відділи РЗТ, що ЦВК ТУРФДім висилає організатора в слідуючі місцевости:

КЕНОРА, ОНТ. — в суботу, 13, в неділю, 14 і в понеділок, 16 грудня.

ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ. — в середу, 17 і в четвер, 18 грудня.

ПОРТ АРТУР, ОНТ. — в пятницю, 19 і суботу, 20 грудня.

ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ. — в неділю, 21, в понеділок, 22 і у вівторок, 23 грудня.

ФОРТ ФРЕНСЕС, ОНТ. — в пятницю, 26, суботу 27 і в неділю, 28 грудня.

В кожній місцевости мітінґи відбудуться в Українськім Робітничім Домі. За часом слідіть за оголошеннями на місцях.

Місяць грудень, є місяцем кампанії за членством до ТУРФДім і за поширенням книжки серед робітництва й фармерства, тому приходіть всі на ці мітінґи, де організатор вияснить обширно про положення робітництва в Канаді і в цілому світі взагалі, та про значіння такої організації як ТУРФДім. Йдіть самі на мітінґ і кличте з собою своїх сусідів.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866
(На місці д-ра Геркабека.) Урядує також вечерами.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ
STOMACOL
ново-винайдений лік, який поручається на такі недуги:
КВАСНІСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ.
Особливо рекомендується на:
БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.
Ціна $1.25. — З пересилкою $1.35.
Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЄЮ, або пишіть на поницу адресу:
STOMACOL DRUG Co.
602 Selkirk Avenue
WINNIPEG — MANITOBA
Одержуємо постійно численні листи подяки.

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: Trinity 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
203 CANADA BUILDING
SASKATOON, SASK.
(Коло сіенарської стації)

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР І ХІРУРҐ
ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ
ХІРУРҐ-ОПЕРАТОР,
Урядує від 2. до 5. год. пополудни
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ВИРОБЛЯЄМО
штучні ноги, руки і підпашки (TRUSSES). За роботу і матеріял гарантуємо. Ціни ,умірковані. Говоримо по українськи.
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
387 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Safrin's Drug Store
137 Euclid Avenue
Winnipeg — — Manitoba
Аптикар зі старокраєвою і тутешньою практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по умірковaний ціні.) Маємо на складі всякого рода коріння, пявки і патентовані медицини.
Медицина на катар 30, 60, 85 ц.
Медицина на кашель — 35, 60, 85, $1.10
Медицина на жолудок ... $2.25
Масть на свербячку $1.15 і $1.85
Масть на ревматизм $1.10
Медицина до крижей $2.00
Медицина на успокоєння нервів $2.00
Метармофоза "крім" усуває веснянки з лиця, соняшне обпалення і чорні плями. 1.00
Оплачуємо почтову пересилку.
Віктор Ортофоніки, радія, окремі і комбіновані з грамофонами. Даємо на тижневі сплати по $2.00 ВГОРУ.
Говоримо по українськи. Всякі пояснення даємо безплатно.

ДР. П. ГУЦУЛЯК
ДЕНТИСТ
веде свою канцелярію під числом
407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 55 298

КАЛЄНДАР ДАРОМ

Хто хоче мати гарний стінний календар на 1931 рік, хай подасть своє імя й адресу до:
SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
461 Main St. Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого брата Тадея Мачко, 3" села Тетевчеї, повіт Радехів, Галичина. За прислання вірних інформацій дам грошеве винагородження. Моя адреса:
ANNA PABOLYK
436 Montrose Ave.
(149) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого краяна Ілька Кальку, з села Стрілок, повіт Старий Самбір, Галичина. 1928 року перебував в місті Вінніпегу. Маю до него цікаві старокраєві справи. Прошу інформувати на адресу:
NICK MICHALKO
936 Drouillard Road
East Windsor, Ont.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте **56205** або заходіть на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

Торговельна Марка

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,
що не маєте ніяких болів,
в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ИНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНИМЕНТ БЛЕКҐАВКА
(РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІҐ АБО ИНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКҐАВКА приготовленого з лічничих ростин, коріння, кори, цвітів і ягід, високо рекомендованого на оживлення занечищеної крови. Ці пігулки лагідно прочищують жолудок і кишки від усяких лишніх та нездорових матерій, роблять кров багатою і чистою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей заживають Індіянський (Ретелснейк Ойл) Линимент Блекґавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшина цего линименту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціяльну оферту. Пришліть нам поданий внизу купон разом з одним доларом, а ми вишлемо вам оплаченою почтовою посилкою ДВІ одно-доларові фляшини линименту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекґавка. Таким чином отримаєте ці знамениті ліки, що коштують $3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ $2.00.

Наша теперішня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.

ПАНОВЕ:

В прилозі посилаю $1.00, за який прошу вислати мені поворотною почтою дві регулярні одно-доларові фляшини Індіянського (Ретелснейк Ойл) Линименту Блекґавка і одну регулярної величини коробочку 14-денного Дива Блекґавка, за що я більше не обовязаний нічого платити.

Імя і назвиско .....

.....

(Номер помешкання і вулиця або почтова скринка)

Місто ..... Провінція .....

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша ґарантія.—Ми оцим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною почтовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіянським (Ретелснейк Ойл) Линиментом Блекґавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY